



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Calepinus Ad librum**

**Calepino, Ambrogio**

**Venetijs, 1509**

C ante H

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-97861](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-97861)

dis certibus intulisti. Lato. Si caput aut ceruices dolent: ea lotio calido lauito. Amb. de oua Agnetre. Quo modo possum ad inuarias summi dei ceruices meas lapidibus inclinare: Hinc ceruiculus pro duro et inexcusable.

**Cervicale.** et p apocopen cervical. pe. pro. denotatua ceruicib? figit ceruicis sustentamentu et munimentu. Hoc eni instrumentu to delicatoy ceruices psonet. Ju. Lodiuit comites sella cervical amicas. Mar. Tinge caput narci folio cervical olebit **Cerusa.** pe. pro. pigmentum. Hier. ad Suriam. Quid faciat in facie ebulliane.

**Ceryx** lame pco et caduceator. Un Ense. scribit a Nerone ceryx cas fuisse certamine superatos. Sen. ad Serenu. No vis nisi osul aut pyrtanis aut ceryx: aut suffes administrare rep. h est caduceator et magistratus ad reimp. gereda. e at grecum κηρυξ εε του κηρυξος ει και κηρυκενος tamen Siuidas κηρυξ ειρ το λεπτο τωρε σβυς ει ει ρηνη.

**Cesso.** as. abstineo. ab ope vaco. Virg. Et si qd cessare potes re qeste subumbra. Jte cessare tardare remorari. Jdez. Lessas in vota pefqz. i. tardus es in vota faciedo. Teren. in eu. Paululu siccassas pthias domi no offendisset ita ia adorabat fugat. Huius opofitu est cesso. Plau. Postqz auroza est nunqz cessauimus lauari: aut fricari. aut oznari.

**Cestium** lintecolum purum et candidum. Vide supra quia scribitur cum dipt. Cestium.

**Ceta.** Cetus et Cetus. Vide supra qm scribitur cu et dipt. Cetus ceti sine dipt. piscis maximus in atlantico mari. Hier. Si cut fuit Jona in ventre ceti. Am. li. hexa. Virtute mittiganit mare: disciplina strauit cetos. Dicit et Lete neu. genere. et numero pl. Hier. in Sen. Lreauit deus cete gratia. Snt aut cete maiores pisces no ouu: sed aial gignetes tate magnitudinis qsi qsi supernatit fluctibus amare insulas putes: montes altissimos sumis ad celu verticibus eminere. Hi et testudines maris onr a diuo Hier. i. epla ad pfdiu diaconu. sicut in dictione testudo videre potes. Letus cu et dipt. uentiu seu aggregatione figit a coeundo. i. oueniendo in vnu Se. li. iiii. deca. Qui cetu fecerit capitalis. Qui elegat ait cetu nomen ee magne multitudinis coeinus et ceteru quozas. saltē di-gne exprimit Siuidas. κη τοσθα λαωτορ οηριορ τω λυετ δεσ εστ γαρ λεωρ. ευγατνα τωρδα λαις. φουσαος. πρισις η λεωμενη μαλληο και αυσαρ ταγονι τωρεσσι και κη ος. id est μεχρορ εωορ.

**Cetarij** onr maiores pisces capietes: scu vendentes dicti ab eo qd cete in mari maiora sunt pisciu gna. Lol. li. ix. Salsamentoz onz purgameta q cetarioz officinis euertunt pberi oue nit. Varro. Aduertis cetarios cu videre volunt in mari turmas ascendere in malu alti vt penitus per aquas perspiciant

**Cetarie** loca iuxta mare stagnate lacu in quibus Thyntu et alij huiusmodi pisce capiunt et salunt. Ply. Carthe in cetarijs affuetus polyppus erire atqz ibi salsamenta populari.

**Cetra.** seu breue lozgi: quo Seruio auctore vtiuntur apbz et hispani. Vir. Leuas cetra regit. Hinc cetra ti dicti sunt milites ceteris muniti de qbus fit metio apud Cesarē et Luuium.

**Ceuere.** pe. cor. est limes mouere. qd fit aut adilandu: aut in re venera turpia operando: et pprie de maribus of Lrisfari vo de mulieribus. persuis. An non romule ceues. hinc ceuetes auctore Probo molles et obsequi dicuntur.

**Chaere** salue. hoc syro hebraicoqz sermone appellat Salomylac. siue Salomalac. id est par tecum. χαίρει.

**Chabrias.** atheniensis phus et imperator melyr. hic dicere solebat terribilozem esse exercitum ceruozum ouce leone qz leonum ouce ceruo.

**Casalis.** pe. cor. tunice genus quod iuxta λασσην vocant a larityate vel vt quidam onr nodus tunice muliebris quo connexa circa ceruicem tunica summittitur.

**Calaza.** collectio sub cute buboni et egyptie fabe similis dolo rem si tangantur afferens. A latinis grandio dicitur.

**Calcedonia** siue calcedon yzbs fuit in asia iuxta hosphoz thza

cium et opposito ad byzantiu. Hanc Megareses condidere ceci appellati q non potius opposituz litrus elegere i quo iacet Constantinopolis optimo loco. hic olim magna synodus celebrata est iuxta octo numerat quibus romana ecclesia pcpium impartitur honorem.

**Chalcis.** idis. yzbs metropolitana in Euboea regione insula iuxta Euripiū. Un chalcidicus a. um. Alia est in chalcidica regione Syrie. Alia est etholia. Est et chalcis auis.

**Chalcidius** a. um. nomen gentile. Chalcidius etiā nomē phi. Chaldea cu et dipt. Asia maioris regio arabie otermina: plana: fontiu indigna i q babylon ciuitas magna. Lbaldeos ar pbarat istituit. et a searphaxateos noiauit vt iquit Joseph.

**Chalix.** lapidis genus ex quo deducitur ignis.

**Chalestra.** yzbs thessalie littozalis iuxta quam arius fluuus in mare egeum descendit.

**Chalame.** ciuitas persidis: q nunc appellatur Estisophon.

**Chalybes** cu. y. cor. ppli in ponto iuxta Thermodote fluuum sicut Stra. et Ply. testantur. hi ferrum nudi effodiunt. dicitur te Virg. India mittitebur: moles sua thura fabet. At chalybes nudi ferrum. Doniturū qnqz chalybs. p ipia ferri maria. Quid. li. iiii. fas. Aes erat in pretio calybis ia massa platebat. Qnqz p instr oer chalybe factu. Vir. Vultificuqz chalybs. Luc. Chalybē fr nosqz momozdit.

**Chamus.** gnis freni dicitur q fit breuis χαμος eni breuis dicitur Hiero. i ps. In chamo et freno maxillas eoz constringe

**Chamedracontes.** gna serpentium.

**Chamecyssos.** gnis be dere q nunqz se ab humo attollit cōposita dicitur ex χαμος qd est infimū et υσος hedera. Sic chame platani vocant humiles platani et coactę breuitatis. Lbame dapbe puilla laurus chamecerasi breues cerasi.

**Chamelus** p simplex. Lgnis cois aial qdrupes. Hier. i gen. Separauit chamelos fetas cum pullis suis. Bactri chamelos mittit et arabia vt scribit Diod. Sed in hoc differunt q ara bica bina in dorso habet tubercula hos oromedarios vocat singula bictriani. Chamelus vo profune nautico quo nauie marinas anchoras ligant gnis mas. est: vt est apud euangelium. Facilius est chamelum per sozamē acis intrare.

**Chameleon.** ontis. quasi paruus leo aial est diuerfa varietate cōpersum vt pardus: et ad colores quos videt uersifioe facillima variat: nascit in india figura et magnitudo e lacerti nisi q crura bz recta et excelsoza: latera vētri iungunt vt piscibus et spina fili mō eminet. rostru file suillo cauda plōga itenuitate desines et iplicās seui pimis orbib? yngues adunci motus tardior vt testudini asperuz corpus vt crocodillo bz oculos cozpoz et colores. nunqz eos operit. Solus aialū nec cibo nec potu alit nec alio qz acris alimento later hreme vt lacerta. Ab Anticēna dicit Stello Sed ouer sitz ee. Hier. in leui. ondit cu inqt. Megale chameleo et Stello et lacerta et palpa. oia hec imunda sunt. Est et gnis herbe a foliozum varietate: mutat enim cum terra colores ad similitudinez chameleontis aialis. Hanc quidā buphonem vocant

**Chameterē** onr humiles et deesse imagines. Chame eni grecozū aduerbiū latine significat humi. Scribit Ply. li. xxxvi. scopā fecisse apollinem palatinum yestam sedentē laudatqz in ferulianis boatis ouasqz chameteras circa eam.

χαμος θεος ην τυριωρ και εμενι των οσπερ η ασταρ τη θεος σιδλωνι ων η ελατρευσε σολομορ.

**Camelopardalis** pe. cor. aial cuius ad magnitudinē chameli. pceritas color pellisqz pātherę maculis veluti florentib? varigata postremę istra aliu partes humi subidēt sicuti in leonibus videm? hūmeri pedesqz pozos atqz ite pectus pter ceteroz mebroz rōnē ptera tenuis ceruix chamelo caput file. Camelopdalis e aial collo filis equo: pedib? et eruib? boui: capite camelo albis maculis rutili colore distinguētibz.

**Chananea** hz dipt. in penul. Est at chananea syria regio a chanango filio Lbā q ea regionē q nūc iudca nuncupat inhabitans a se chananeā nūcupauit vt li. i. antiq. Joseph? refert.

**Chaonia.** pars alpestris epiri licet qnqz sumat p tota Epiro. Hinc chagnes pplia Troiano Heleni fratre Lbaone noia

ti. Hi molossi et vt scribit Strab. appellati sunt a Molosso. Pyrrhi filio. Vir. Chaoniaq; oem troiano a chaone dicit. Chaos. Hesiodus ois; rez initiu vocat: q; an oes deos deasq; natu sit. In thegoma. i. r. orpheus in principio argonauticoz αρχαιου μεν ποτα χαιουα μεγαρον ε νεγκη κρονοντε ωσπερ ελοχευσερα τειρεσιο ιστιν τω ολοκοις αιθερα και λιφον περι ωττα κυδλον ερωτα. Et iteru appellat ofusam quoda ab initio vnitatē hyan te patentēq; in pfundū. Alii appellat māz celi r terre ofusaz atq; ifozmē q; pmi ex nibilo scā ē: de q; postmodū oia singulatum p spēs varias formazq; pprias pdiderūt d q; scriptura loq̄t. Qui fecisti mūdū d materia ifozmi. Lact. vō sic bz. Cha os ē rudis iozdnatq; materiq; ofusa ogeries. Nec audiēdi sūt poetē q; aiūt chaos in principio fuisse. i. ofusione reruz atq; elemētōz: postea vō deū diremisse oem illā ogeriē: singulit q; reb' ex ofuso aceruo separatis: in ordinēq; descriptis in struxisse mūdū pariter r ornasse. Oia enī de' fecit ex nibilo. Sympliacis in commētariis de celo aristotel' ηκουσα δε εγω τους μεναι γυωτι ους ασρωαα τηρσοεις ουκε λαττωωμε εηκομ μωρι αδου r multa alia. Est autem hoc nomen monoptoton: licet Virgili. auctoritate dixerit. Atq; chaodensos diuum. Dicitur chaos ab χεω sūdo: q; sue rit sūso idest confusio elementozum omnium.

**Characias** gñs thymali. herba ramis digitali crassitudine cuius semen cū melle decoctū in vsu est ad catapotia. hoc ē pilulas faciendas soluendi alui gratia. hanc medici corrupto vocabulo cataputiam vocant.

**Charchebia** gñs poculi apud grecos forma pœra r circa mediā ptē cōpreffa: anata mediocriter anfis a summo ad infimū ptingētib'. Et tribuit' Joui sicut Scyphus Herculi: cantibar' libero. Virg. hic duo rite mero libans charchebia baccho. Hoc gñe poculi aurei donata est alcmenē ab Jove pro p̄tio ocubitus. Asclepiades aut vir inter grecos appime doctus charchebia a nauali re estimat dicta. Aut enī Naualis yelli ptē inferiorē pternā vocari. At circa mediā fere partē trachelon dici sūmā vō ptē charchebiū notari r inde diffundi in vtrūq; yelli latus ea que cornua vocantur. Sunt et q; putent charchebia esse forania q; in summo malo fines recipiunt. Latul. Lucida q; summa splendent charchebia mah.

**Characate vinee**. i. pedate vallate a greco χαρακκος valluz χαραττο scilpō signo sē. ge. duntaxat pedamentum vitis sūt. Col. li. vi. Quē defixis arundinibus circūiuncte per statumina calamoꝝ materis ligatis in orbiculos gyrosq; flectuntur eas nonnulli characatas vocant.

**Character**. latine notamen: vel lineamentū vel litura signuz figura stilus dicendi. Unde littere characteres dicuntur.

**Characterismos**: latine designatio vt ē apud Jui. Et caluo feruaret roma heroni. idest vomitiano.

**Charis**. latine grati aa quo charissima atif. in eadem signif.

**Charites**. gñe tres fuerūt. Aglea. Talia. r Euphrosine iouis filie.

**Chariscus**. genus marmoris viride a χαρις gratia q; eius color gratus sit aspicientibus.

**Chariophylon** pe. cor. gñs aromatis r nascitur in india grandius r fragilius granis piperis vt testatur Ply. Habetq; capitella dentata ac odoris medicinq; gratia ad nos aduehit a χαριεμ gratiosum r φιλομ amicum charum.

**Charietismos**. dici pōt gratificatio. Nā αχαριεμ qd ē gratuz vel gratiosum. Figura est cū dura dicta itius grati' pferūt.

**Charistia neu. gñs** r numeri plis festa vocabantur: qbus cognati conueniebant r munera mutuo mittebāt. Ouid. li. i. i. i. Proxima coti dixere charistia a χαρις gratia.

**Charitas**. Uide in dictione caritas.

**Charon** tie. a poetis dicitur qui tria inferni flumina acherontem stygem r coeytum.

**Chartophilacium** latine scrinium dicitur. Nāz φυλακη custodia. φυλαττω custodio.

**Chasma atis**. latine hiatus' fissura rictus ori χαίνο ενδερ και χασμα χαίνο est hyo. Sit aut chasma nō soluz in celo de quo Ply. Sit r hiatus celi que vocant chasma sed et in ter

ra. Uñ ait Juriscon. ti. de censibus. Si agri portio chasmate pierit debebit p̄estozē releuari. Amian' elegati vocabulo chasmaticū appellat terremotū quo patefactis subito voratrinis terrarum ptes per hiatus absozventur.

**Charmasium**: genus ferici ex eo q; aspicientes delectat.

**Chelē**. scorpionū r cancroꝝ brachia. nī grece dē vngula s; scissa vt teodor' gaza. li. ii. pedie cyri. Vir. Qua locus erigonē iter chelazq; sequētes. Amb. de cācro loquē. Et periculosuz est inquit si chelam eius includatur Chelē si gnum celeste r dicuntur p̄ima pars scorpij.

**Chelys**. aiā testudo est. pprie sed p̄ citbera ex qua mercurius fecit αττο της χελωνης hoc est a testudine. Nam ex testudine primo facta est cythera a mercurio consumpta iam carne sed superstiti neruis proprie ergo chelys testudo chelyō operimentum testudinis.

**Chelydros** testudo marina ornatus quidam quo donabantur mulieres. Jui. Donata archana cheladros Ita enim exponitur. ab eruditissimis nonnulli legant. Lylndros. cum cylindrus aliud significat.

**Chelidonia** de quo infra herba visui saluberrima ab hirundine monstrata a grecis χελιδων r a nostris hirundo trāserf a qua chelidonia herba dē q; eo auiz gñe adueniente nascat r descendente extinguit. Sive q; hirūdines restitūt oculos pullis suis exccatis ea herba. Itē chelidonia vocat' fauonius vetus ab octano kl. martias flans ab hirundinis visū Chelidonia et est oculus idicē testudinis qui ē lapillus.

**Chelenopagi**. pe. cor. testudinū comestores. Nāz χελωνη testudo dē. q; γοι comestores. Sūt aut populi carnanie vti quit Soli. qui non alia q; testudinum carne viuunt.

**Chenotrophia** χηνοτροφια Nancium volucrum aui.

**Chenoboscis** locus vbi anseres alit. Nā χηνχηνος anser ē.

**Chenopus** latine anseris pes dicitur. Quo nomine dicta ē herba que habet effigiem pedis.

**Cherroneius** p duplex. rr. r vni. s. terra est fere vndiq; maritima cincta χερρονος manus vno insula dē. Et ob excellentiaz ponit' p peloponeso. Dicit' r cherronea q; fuit plutarchi patria clade totius grece clarissima. Uēz tot' cherronei triplex partitio vī. P̄ior r nobilioꝝ pars ē Asia q; ab hellespontō vsq; ad balyz r cappadociā porrigit. r monte a tauro in septentrionē versa ponto p̄bit eurino. Altera est cappadocia q; icipiens vbi asia desinit oriētē versus ad eubhoiaz vsq; pcurrit. Et ab erino vsq; ad taurum r amanū montes in meridiem extenditur. Tertia est ois plaga que a summis tauri iugis vsq; ad mare in austrum vergit.

**Cherroneius idē** quod cherroneus. Nam χερρονος terra inusfacta p̄ios insula.

**Chersydros** serpens qui taz in aquis q; in terris moratur. nā componitur ex χερρονος terra vδωω aqua quasi viuens in terra r in aqua.

**Cherubin** gñs neu. r plis numeri p̄ illo angelozū choro. Cherub vō seu cherubim p̄ m tā masculinū q; neutri gñis est.

**Chesopes** egypti rex q; celeberrimā illā pyramidē struxit: habuitq; i ea tā milia hoīuz milia op' illic tot ānis faciētū vt p̄ apio cepa ballio exp̄sa fuerūt mille r sexaginta talenta.

**Chennis** insula est vt P̄opo. scribit in quodam lacu egypti.

**Chidnei** populi iuxta pontum.

**Chidozus** macedonē fluiuis.

**Chilia adis**. numerus qui mille continet. Chilia mille. Dicit' chiliarchus millenarius.

**Chiliarchus**. q; p̄est mille hoībz: Sed in Ro. histozis pro tribuno militū ita semp accipit vt Demarchus pro tribūto plebis. Nam auctore Josepho ordo in Roma. militia hic erat vt milites ad centuriones: illi ad tribunos: quos greci chiliarchos vocant mane conuenirent salutatum.

**Chilon** vnus ex septem sapientibus dicitur greci labium.

**Chilos labrum**. Inde chilonēs: qui labra impobioza habent. Uide in dictione Chilonēs.

**Chimera** ai ē: dipth. cuius p̄ma corripit: latine capella mons in lycia leonibus r serpētib' inhabitabilis: q; et flāmā admo

dū em in stella emittit e sumo vrice. Qd vtiq; dedit cam fa-  
 bulę vt chimera monstrū dicat tria capita hīs vniū leonis:  
 aliō chimę: aliō oracōis: cui⁹ capita ignē efflāt Lucr. P̄tia  
 leo postea dāo: media ipsa chimera. Quil. li. vi. me. Quoq;  
 chimera iugo mediis in partibus hircum pectus z bzalet  
 caudā serpentis hēbat Desiodus τῆς δλων τρεῖς κεφαλα  
 λαμειν χαρτωοιο λεοντος.

**Chimerinos** pe. cor. vniū ex celi circulis q̄ capricornuz contin-  
 git i quo cū sol est: dies breuissimi sunt z hyemalis interpze  
 tatur. Mar. Si daret autū? mibi nomē opinos esse: hor-  
 rida sibi vniū sydere chimerinos. Dug ē sūt plage orbis ha-  
 bitabiles. Quę a nobis habitantur a p̄vina. a scriptoribus no-  
 minat. Alterā quā incolūt Antuchones chimere a nobis  
 hyemalis que ad bausitū deflexa bausstralis quoq; nūcupa-  
 tur: cum nostra septentrionibus supposita sit.

**Chios** insula in ego seu p̄philio nonigētoz stadiorū ambitu:  
 in qua nascit mastix. Hęc oliz dca ē Etholia Leobol? chīa  
 appellat a chione nymphā. In hac tēplū Apollinus Unī chī-  
 apollo. Et chī in ea habitantes. Et p̄montozū. Aruifum: a  
 q̄ aruifia vna. Et pe. co. bz. Luc. li. vii. Quas affine cautes: z  
 q̄s chios asperat vndas Sūr q̄ q̄rigeminā chīū eē putent:  
 vt P̄tia fit Adios insula. Secūda carie vrbis sub mōte pelle  
 ngo. Terna i Eupoea. Quarta in cherrōnesio rhodoz iux-  
 ta triopiā. A chios fit chius a. um. pe. p. Tibul. li. ii. Nec mi-  
 bi fumosus veteris p̄iete phalerios Lōsulis z chio solui-  
 te vincla cado. Hęc insula ptulit memorabiles viros. Jo-  
 nē tragici Theopompū buitorici z Theocritum sophistam

**Chiragra** pe. cor. manū odor χειρομαν? αγρια odor: atro-  
 citas. Mar. Si nil porrigit hęc chiragra est. Hic chirager z  
 chiragicus qui chiragram habet.

**Chirogrates** pe. co. nomē architecti celebri z ab aliquibus di-  
 nocrates dici solet apud P̄ly. li. xxxiij.

**Chirograph?** z chirographū manus inscriptio γραφω s̄cribo  
 Chirographa sunt q̄ nos p̄scriptimus i fidē alicuius: Afco.  
 scribit chirographa dici in q̄b? tū q̄ gesta sunt scribi solent  
 In syngraphis ē vtra fidē veritatis pactō venit: z non nu-  
 merata quoq; pecunia. aut non integre numerata p̄paria  
 voluntate hōiū scribi solet Iuue. Vana supuacni dicunt  
 chirographa ligni. Hic chirographari? a iureconsultis po-  
 nitur p̄ eo q̄ suo chirographo scribi se debitorē i codice.

**Chirodita** tunica proluxa vltra brachia manus operiens.

**Chirōmantia** manibus diuinatio vovaw enim moueo cum  
 quadam arte vel χαντεια και χειρ.

**Chironomia** manū mot? Quint. legē gestus iterptat. Chiro-  
 nomia a χειρ manus z νομιος lex. Sūt enī mot? q̄dā p̄scri-  
 ptū q̄b? saltates manibus vtunt. Qd postū i grecoz vsu su-  
 it. Apud Roma. aut integris adhuc vrbis moribus in solo  
 teatro exercebat z maxime pyrrhichia saltatio. Chirono-  
 mus z Chironomontis. q̄ manibus gesticulat z ludit. Unī z  
 p̄structore ponit a Iuū. q̄ lege q̄dā manū diuidit aues et  
 cetera esculēta cū inquit. spectas chironomanta volantū.

**Chirotheca** manū vagma q̄ ēt manica dici solet. Li. in p̄bil.  
 Solet enim cito ipse accipere manicas nec diutius obfidio-  
 nis metum sustinere.

**Chirotheca** manū impōsitio.

**Chirurgia** manū opatio e p̄yia enī opatio dē quasi manūz  
 opus eo q̄ manibus hęc ars exerceatur. Hinc chirurgus et  
 chirurgicus medicus vulnerarius. Mar. Chirurgus fue-  
 rat nunc est vespilo diuulus.

**Chirogyllus** eburnus terrestris vt est apud Leuincū cap. xi.  
 Chiro nomē medici p̄stantis a cuius noie herba quoq; dicta  
 ē cētaurca z chironiū vulcus qd maxie fit in pedibus z cru-  
 rib? hīs duas oras callētēs tumētēsq; dolore modico. Di-  
 ctū cen chirois operā desideret. Sūt hic chiron cētaurus z  
 achillis magister. Saturni z phyllirē fili? Oceani filię dimi-  
 di? hō: reliq; pte equ? q̄ a matre phyllirides ē dicit. Hic vni-  
 uersos sūe gratis hōies bonitate z iustitia supauit. Nauiga-  
 uit cū argonautis quoz medicus fuit. Medicinā z herbarū  
 vires inuenit. Medicinam Esculapius: citharam achilles:

astrologiā hercules ab eo vidicerūt. Tādē deoz miserationē  
 cū ex vulnere obiisset relar? ē ad astra z sagittariū ostendit.

**Chlamys** ydis. proprie vestis militaris pallio pene aduersa cū  
 breuior multo ac strictior sit. Plau. Puer cape chlamyde z  
 da palliū. Idē ad ornātū militis ait opus eē chlamyde ma-  
 chera z petaso. s̄lir. Jul. Pollux. de p̄prietate vocabuloz in  
 ter apparat? militares numerat chlamyda. Jurecōsulti vō i  
 ter vestimēta puerilia numerant chlamydes A clamyde fit  
 chlamydar? q̄ ē clamyde indutus. Plau. in P̄seu. Quis hic  
 hō clamydatus est? aut vnde ē aut quē queritat: Chlamy-  
 dula vimi. Idē Lu. sume chlamydulaz. Suidas. χλαμυς  
 νομας δλευτερος ρωμαιωρ βασι λυς απροβιας  
 ισαυρορ δεξαμενος και το σχημα της φορεσιας  
 αυτωρ καταμασωρ εε αυτωρ λαβωρ εφευρε την  
 χλαμυδωσος λην. Et multa subdit

**Chlena** gen? vestimēti: qd supalia portabat? Postea lenie dca.  
 Choa nomen est mensure.

**Cholax** nomē parasiti ab assentādo. Est enī colaceuo aduloz.  
**Chenice** ris. z chenica ē nomen mēsure quotiens sextarius q̄  
 ter assumit. Quidā dicit eē mēsurā diurne escę. Unī pytha-  
 gozeuz enigma est. Super chenice non sedendum: hoc est  
 non curandum de craftino esse.

**Chondros** latine granum thuris dicitur.

**Chobar** p̄prium nomen fluminis. Et qz graue interpretat. Ti-  
 grim z Euphratē z omnia magna z grauissima flumina q̄ i  
 terra caldeozum esse perhibentur significat.

**Chozus** vide infra in dictione corus.

**Cholera** p̄li numero z cholere morbi ḡnis est p̄cipitis: in quo z  
 vomit? z deiectio simul sunt. Unī cholericus apud Lellium.  
 Accipitur z pro bile. Lāp̄ridi?. Alexāder inq; cesar iudices  
 qui furtozum fama laborassent si casu aliquo videret cōmo-  
 tione animi z stomacho choleram euomebat.

**Chozagos** latine chozeę princeps: z expēsę suppeditor z cho-  
 ri conuiniq; magister.

**Chozaulis** a chozo z tibiis vici sunt q̄ modulaf? ad chozos v?  
 q̄ i chozo fistulas inflāt χορος nāq; choz z tripudiū siḡta v  
 λος vō fistulā seu tibiam q̄ tibiis ad chozeas canunt. Apul.  
 Erat qdē iuuenis fatis copulēt? chozaula doctissim? Unde  
 apd nos vsitatū nomen p̄ latino aulecius Lice. Qui citharę  
 di eēt non possunt auledi sunt. Et quia gratissimū principi-  
 bus chozaulis quozū deliciaz ambrosię chozaulis ambrosi-  
 us dixit. Iuuenalis idest tibiēn gratissimus.

**Chozocithariste** q̄ chozo citharizant: sicut psallico cithariste qui  
 psallūt. i. canūt ad cithara. Suet. in Dom. Lertabatur etiam  
 z p̄ofa oratione grece latineq; ac p̄ter citharę dos chozo-  
 cithariste quoq; z psallocithariste.

**Chozea** pe. indifferenter αχορευω salto. Virg. Pars pedib?  
 plaudū chozeas z carmina dicunt. Idem. Immemores no-  
 stri festas duxere chozeas.

**Chorda** latine funis. Nam grecum est vt iquit Jul. Pol. Cor-  
 dum vō sineb aliud significat.

**Coziambus** pes ex prima z vltima productis duabus medijs  
 breuibz vt filiolis. Dicit? choziambus q̄ iabica defineriā  
 hęc: z in chozis apud veteres celebratissimus extiterit.

**Chozagiū** instrumentū apparatusq; nuptiaz feraliū qdē atq; su-  
 nebrū. Sef. Chozagiū est scenici instrumentū quo. i. scena  
 instruitur z apparatus: cui? p̄fectus dē chozag?. Plau. in per-  
 sa. ωσε p. i. vñ ornāmēta ab chozago sumito dare debet. p̄-  
 benda ediles locauere. Et in Tri. ipsa ornāmēta a chozago  
 hęc sūp̄sit suo piculo. Uict. li. v. Post segnā porticus sūt con-  
 stituēde vñ cū ibres repētini ludis iterpellauerint hęc po-  
 pulus quo se recipiat ex teatro chozagiāq; laramētū ha-  
 beant ad comparandū vti sunt porticus pompeianę.

**Chozannei** genus quoddam hominū syluestre in persia tante  
 velocitatis vt ceruos comprehendant cursu.

**Chozus** pe. pro. arcus techā: aliqñ z sagittarū: vt inquit Ser.  
 Syri. Paruulus ex humero chozytos et aureus arcus: peri-  
 dentesq; sonant aurata lynce pbaretrę.

**Chozos** gramen in cōe significat sed p̄cipue segnum.

Chrysis latine vinctus dicitur. Unde catacrefis abusus.  
 Chrysis latine vinctio dicitur. Unde rps vinctus. Ideo aut nos vincti:  
 qz lucratores s diabolū fecit. z Lzrisma vnguentū.  
 Chrysa ciuitas pbyrgie. Chrysa insula Indie quā aureū solus  
 habere proditū est. Et chrysa fluius agri syracusani.  
 Chryfos cum y dicitur aurum a quo multa deducuntur.  
 Chryfomaloni greci appellant arietem illum qui vt est in fabu  
 lis lanam auream habuit.  
 Chryfolinila sunt poma aurea que alio nomine dicuntur Ar  
 meniaca qz colorem aureum habeant.  
 Chryfoceras latine auricomū oppidum est quod ad pyzantiū  
 europē latere chalcedoni vt inquit Stra.  
 Chryfolitus pe. cor. lapis preciosus aureo nitore translucens  
 χρυσος aurum λιθος lapis quasi aureus lapis. Qui. Per  
 uiga chryfolithi positeqz ex ordine gemme.  
 Chryseletrus. in colore lutei coloris electri declinans.  
 Chrysendetum pe. cor. dici potest auro ligatum. Mar. Si vi  
 dere potes miseri chrysendeta cinne.  
 Chrysephibis cui videtur aurum inesse.  
 Chryfogonius nomen viri propriū. compositum ex χρυσος  
 aurum z γωνi setum qz aurum vindicantqz pariar Iuuenia.  
 Sunt que chryfogonum cantare vetant.  
 Chryfolampis lapillus noctu ignei coloris licet die paleat.  
 Chryfostomus aureū os ζουα enim os dicitur ζουατος.  
 Chryfocolla humor: qz in aurifodinis per venas auri defluit z  
 crassescente humore rigoibus hybernis vsqz in duriciā pu  
 micis indurat qz subtilissime trusa auri picturas pber. Ply.  
 scribit hęc li. xxviii. Et ista chryfocollā aurifices sibi vendi  
 cāt ad glutinādū aux. vii z ipa appellata ē. i. auri colla z glu  
 tem. Chryfocollā terrę genus esse quidam dicunt quā e ma  
 cedonia apportari z illici fodiat pctor est Viciu.  
 Chryfoconus: comas aureas habens. Quo noie dicitur apollo  
 a fulgoze radiozum: que come sunt solis aureę.  
 Chryfippus phs ahanus stoicozū cū zenone princeps. Dic zeno  
 nis discipulus fuit actus sane: vt qz multis pceptozibus repu  
 gnauerit: statūā habitabat in ceramico positā. In diale  
 ctica clarissimus fuit. ita vt nō illepide dicerent qdā. Si apd  
 deos dialectica habet non temere alia erit qz que a chryfip  
 po inuēta fuit. Scripsit libroz volumia supra qnqz z septin  
 genta. Serunt Carneadem phm cyrenicum perlectis chry  
 fippi libris ita dixisse. Nisi chryfippus eslet ego non essem.  
 Componitur qz hoc nomen ex χρυσος aurum z ιππος  
 quod ē equus quasi aureus equus. Suidas. χρυσιστωος  
 αουλλωρι δλου σολευς η ταρσευς φι λοσφορος  
 αα οητης κ λεανουος κ αουγης αμενος της σωι κης  
 οχο λης μετα κλεαντηρ.  
 Chryfopassus lapis auro aspersus αασο enim spargo sigt.  
 Chryfoprasus pe. cor. lapis auro admixtus z porri viriditatez  
 habens. Nā τρασου sigt porri. Uti z prasus p vir di.  
 Chryfoaspide appellati sūt milites a chrypeis auro celatis.  
 Chryses nomē propriū vanis Yunonis. Chryse vo vides mul  
 te vocantur. Chryseis fuit chryse sacerdotis filia que a gre  
 cis rapta in pcedē distributione Agamēnoni otigit. home  
 rus in principio lib. i. iliados res notissima est.  
 Chronaticus: qui nulla verecundia colorē mutat: z magis ad  
 nerbium coloratus dici potest.  
 Chronica op. gnis neu. nō chronica ce. vt indocti vsurpant: tē  
 poralia dñr pprie annales. Inde chronismos. i. tēporalitas  
 a χρόνος tps. Synchioni? otēporaneus. Inuenit z chzoni  
 cus sca. cū. Aug. li. iiii. ci. dei. Nā sicut scribūt qui chronica hi  
 storia psecuti sūt. Chronica qz de tpbis scribūt Ply. li. xxv.  
 Nō z ipsius Timagoze carmine venusto apparet chronico  
 rum errore non dubio. Chronos etiam saturnus dicitur est.  
 Chytra z chytron latine olla. Inde chytrapos odis: olla que  
 pedes habet: que z chytrapida ē. dicitur.

Cibus z vinctus differūt fm Do. qz cibus ē delicatus pbeetur

Vinctus in paruis aridifqz alimonis est ostitutus. Ter. i. an.  
 Lana acta tela vinctū qritas. Quidā hoc nomen cū y scribunt  
 z a κωβotic qz ē pera odeducit eo qz pera cibū feramus.  
 Cibo. as. cibum infero. Lol. lib. ix. Atqz ea genera que intra se  
 pta velle abantur fere perfecti sumus.  
 Cibarium non significat locum vbi reponuntur cibi sed ipsius  
 cibum: vt cibaria misit eis.  
 Cibarius. a. um. qd ad cibū pñinet. Et nō solū de pane sozido  
 sed ēt de alio indigno dicit. Lic. lib. i. Tus. Lui cū peregrinanti  
 egyptū comitibus nō secutus cibarius in capsā panis datus  
 esset nihil visum illo pane iucundus. Hier. con. Joui. Nam  
 cū monachū esse se iactitet z post sozidā tunicam z nudos  
 pedes z cibariū panē z aque potū ad candidā vestē z nudā  
 cutem ad multum z elaboratas carnes ad iura apiti z para  
 nii ad balneas queqz z feticulas z popinas se conserat.  
 Cibale quod ad cibum pertinet. Varro. Est enim laconium  
 rerum quas cibali causa cupimus liquentium maxime al  
 bile. Et id ouillum: inde capzinum.  
 Cicada dicta est quasi cito cadens. Cuius enim roze z cito deca  
 do. Cicada ex omnibus que viuūt sine ore: est pro eo aculea  
 tum quiddam in pectorē habet: lingue simile quo roze lam  
 bit z zectus ipsūm fistulosum quo vocem emittit.  
 Cicatrix proprie est signum vulneris obducti quasi circa cutē:  
 vel dicta est quasi occ. carit. Est enim caro callosa pro cute  
 inducta vbi biatus vulneris quoz iam coiuuit fuerat. Unde  
 cicatrix as. pe. cor. quod est cicatricem.  
 Cicer genus leguminis.  
 Cicerula leguminis gn̄s filis pifo vt inat Lol. induco.  
 Cigera genus leguminis. Dalla. lib. iiii. Cigera seruit: que di  
 stat a cigercula solo colore.  
 Cichorea z cichoreū vtroqz mō dicit. Por. lib. i. car. me cichore:  
 leuefzqz maluę. Ply. li. xx. Cichoreū refrigerat in cibo sūptū  
 Cicina auis nocturna.  
 Cicindula: seu cicindela: genus muscay qd noctu lucet ignium  
 mō laterū z clumū colore a grecis lampyris dicta. Quidam  
 noctilucam: alij nitedulam vocant non ante matura pabula  
 aut post defecta conspicitur: nunc penarum biatu z fulgore  
 nunc compesitū obumbrata. Ab hac lycibus pensilis quem  
 vulgo lampadem vocat cicindella appellat: que nocte tota  
 seruatur accessa z lampyridis instar lucet.  
 Cicones. pe. cor. ppli thracie iuxta bebzū fluius inhabitantes  
 Tibul. Nam ciconum manus aduersis repulit vndis.  
 Ciconia auis: serpetibus pullos nutrit. Quo ēt noie vocat li  
 gnū rostratū: quo e puteis hauriri a qz solet apud hispanos  
 qd z ciconiā a nōnullis dicit. Hispani teloneū dicit. Itē ciconia  
 mēsure gn̄s ē. Lol. li. iiii. S; huic opi erigēdo qñ quādā ma  
 chinā comēti maiores nri regulā fabricauerūt in cui? latere  
 vga pminens ad eā altitudinē qua deprimi sulcum opz dñm  
 git sumā ripe partē. Id genus mēsure ciconiā vocat rustici  
 Ciconus nomē eius qui bixiam condidit.  
 Cicum: mēbrana tenuis malozum puniceozum.  
 Cicur pe. pro. aial quod ex fera factū est mansuetū: vt aper  
 uis leo z quicqd cicurari. i. mansuet fieri pōt. Quod enī a fe  
 ro discretū est: id cicur dicit. Li. Alię sunt ferę alię cicures alię  
 natates alię volucres. Licur ingenū dicitur mite ac māsue  
 tum. Et a cico mēbrana tenui deruari videtur. Vnde Ue  
 cturij quoqz nobiles nominati sunt cicuris.  
 Cicuro. as. māstefacio verbū vetus qd alio vbo dicit ex armo.  
 Cicuta pe. p. herba venenosa cause viridi z gemiculato alio  
 sepe bimis cubitis: in cacuminibusqz ramosa: folijs coriādi  
 tenuioribus graui odoratu: femine aniso: crassioe radice ce  
 caua nullius vsus. Nā femini tantuz z folijs refrigeratōia  
 vis est. Ser. docet cicutā esse qd est iter canaz nodos. Virg.  
 Est mibi disparibus septem cōpacta cicutis fistula.  
 Cieo es. z cio is. ambo cini. citum faciunt. Sed cum a cieo es.  
 sit citū pe. cor. A cio vo productur. Quid. li. ij. me. Nec frum  
 somno vigilantibus ex cita curis. Idem li. ij. de trif. Accius  
 totiens in genus omne ioci. Et cieo quidē significat moueo  
 Virg. Lelum terrāqz ciebo. Lio vo voco pprie: qñis z pro  
 cōmoueo